

LA PRENSA TEXAS

VOL. 3 • NUM 50

www.LaPrensaTEXAS.com

13 de Diciembre de 2020



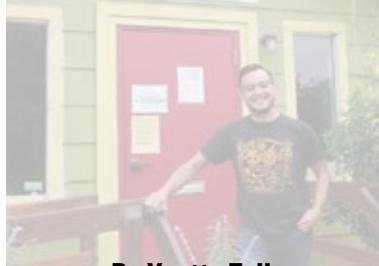
Echar Una Mano a Alguien

Uresti Extiende La Cancelación De Las Ventas De Ejecución Hipotecaria de Impuestos a la Propiedad En Mora



Por Lisa Anderson

SATX Inner City Development Honors



By Yvette Tello

Revolutionary Women of Texas and Mexico New Book Highlights Portraits of Eighteen Soldaderas, Saints, and Subversives



By Burgin Streetman

SA All-Stars Donará Juguetes a Niños de Coahuila



Por Franco

About the Cover Artist: Santa Barraza



By Dr. Ricardo Romo

LA PRENSA TEXAS

This grass roots publication is the life source for a community that is not easily afforded viable access to diverse and accessible media. San Antonio and the surrounding counties have become accustomed to relevant news brought to them in both English and Spanish since 1913.

Yvette Tello
Interim Publisher
y.tello@laprensatexas.com

Ramon Chapa Jr.
Community Publisher
r.chapa@laprensatexas.com

Roxanne Eguia
Editor In Chief
r.eguia@laprensatexas.com

Nicodemus Gonzalez
Graphic Designer

Dr. Ricardo Romo
Contributors
info@laprensatexas.com

José I. Franco
Editor Español
Maria Cisneros

Sales Representative
Marc Rodriguez
Growth & Development

Community Sponsor:



WESTSIDE DEVELOPMENT CORPORATION

The mission of the Westside Development Corporation (WDC) is to foster economic development, promote the development and redevelopment of real estate within its target area, create viable urban communities, and preserve the character, culture and history of the Westside.

The vision is a vibrant Westside community where people want to live, work, and visit.

La Prensa Texas San Antonio is published once a week by La Prensa Texas Inc. San Antonio, Texas (210) 686-0600. Subscription price in the U.S.A. \$125 per year (52 issues). The opinions expressed in the editorials of this publication represent the positions and ideology of this newspaper; the opinions expressed by writers and guest columnists are not necessarily the opinions of the management staff or ownership of this newspaper; the contents of which they are solely and exclusively responsible for. Letters from our readers are welcome and will be published, subject to space availability so long as they are signed and have a proper return address. All letters will be reviewed and edited for offensive language, libel, slander, defamation, proper grammar, spelling, and accuracy, according to our style. La Prensa Texas Inc. is not responsible for advertisements that may be deceitful or fraudulent, and does not guarantee in any way the products or services offered, of which only the advertiser is responsible. All Rights Reserved. Published and printed in the United States of America.

By Yvette Tello

The Army on Tuesday said it had fired or suspended 14 officers and enlisted soldiers at Fort Hood, Texas, and ordered policy changes to address chronic leadership failures at the base that contributed to a widespread pattern of violence including murder, sexual assaults and harassment. The actions, taken by Army Secretary Ryan McCarthy, come in the aftermath of a year that saw 25 soldiers assigned to Fort Hood die due to suicide, homicide or accidents, including the bludgeoning death of Spc. Vanessa Guillén. Guillén was missing for about two months before her remains were found. Is this enough? Let's talk about it...

Lou Carranza: "That's a start. I think we can be assured that there are way more issues that need to be addressed."

Ernesto Guerrero: "Firings and reassessments as a way to control the damage done by a culture of violence against women. Where are the murder charges against an institution that has historically glorified white supremacy and violence against women and people of color?"

Let's Talk About It

Is this Enough?

Joseph Espinosa:

"How about being arrested and convicted? When that occurs, then we'll see progress."

Paul Martinez: "Notice how the media is quiet about this. The corporate media will not ever elevate any news that could galvanize Latinos. How about the media give some attention to this?"

Maria Flores Perez:

"Ok you say fired! But then they get suspended, so what's the real story?"

Jeff Agee-Aguayo:

"This needs to go further with court martials. This is tantamount to negligent homicide."

David Rivero: "But not prosecuted..."

Lissette Ocasio

D'Abreu: "It's about time!"

Ellie A. J'Rez: "They need to keep investigating and continue arresting the culprits and those who looked the other way."

Delia Rey: "It's not enough, all these offensives need to be prosecuted, not a slap on the hand. It smells of cover up."

Oscar Fly Peña: "Fired?

Not arrested?"

Doris Lo: "Justice needs to be served. We have not forgotten Vanessa or the other soldiers that went missing and found dead near that Fort Hood."

Tammy Gonzales: "All those that were fired from Ft. Hood should've been arrested!!!! #Latino lives matter!!"

Susan Weaver: "I pray they get to the bottom of this for everyone's sake. God, please step in and help them."

Rosie M Aguirre: "My

heart breaks for Vanessa's family... I thank them for being insistent that Vanessa be found. Now we know that the Military did a terrible job in investigating her case. It's so Sad it took so Long for her to be found."

Diana Saenz: "Ft. Hood is nothing but an 8 month nightmare for me."

Rosie Molina: "Hell yeah! Justice for Vanessa!"



By Leonard Rodriguez
This column highlights inspiring stories of Latino leaders. For more than 50 years, Latino men and women have positively influenced the face of United States society. Let us celebrate these outstanding hispanics.



Gen. Richard E. Cavazos
The first and only Hispanic four-star general in the U.S Army, Richard E. Cavazos was born in Kingsville, Texas in 1929. He graduated with a B.S. in geology from Texas Tech University and was commissioned a second lieutenant through the ROTC program in 1951. He commanded the 1st Battalion, 18th Infantry Regiment in Vietnam in 1967. Between 1982 and 1984, he served as a commander for the United Armed Forces Command at Fort McPherson, Ga. He is one of the highest ranking Hispanic military leaders.

About the Cover Artist: Santa Barraza

By Dr. Ricardo Romo

Among Santa Barraza's earliest international art recognition was an 1983 exhibit in Mexico City "A Traves de la Frontera." The show traveled to all of Mexico's border towns including Tijuana, Juarez, and Matamoros. Eight years later in 1991, her art was also exhibited at "Alma, Corazón y Vida: Multi-Media/Multi-Cultural Art of Women from the Western Hemisphere" in Rome, Italy.

Barraza, a South Texas Kingsville native, experienced additional American exposure in 1990 when her mixed media drawing was selected for the Wright Gallery "CARA" exhibit at the University of California Los Angeles. The Chicano Art: Resistance and Affirmation, known as CARA, traveled to ten American cities and included Washington, DC's Smithsonian National Museum of American Art.

At the time of her selection for the CARA exhibit, Barraza was teaching at Penn State University's School of Visual Arts in University Park, Pennsylvania. In 1997 she was hired to teach art by Texas College of Arts and Industries [Texas A&I], a predominantly Latino campus in South Texas. [In 1993 Texas A&I changed its name to Texas A&M-Kingsville]. Barraza taught for 23 years on that campus where she first discovered her passion for art. Her story is inspirational and worthy of study.

Here is how her art career began.

Eighteen year old Barraza enrolled at Texas A&I in her hometown of Kingsville in 1969. She arrived during a year of unprecedented political unrest across America's colleges. The unrest, largely associated with the anti-Vietnam war movement, resulted in mass demonstrations and protests on college campuses and in urban public spaces.

Mexican American students at the Texas A&I campus were likewise politicized by anti-war activists in the late 1960s. Even greater political influences came from labor organizers involved in Cesar Chavez' farm workers movement in South Texas and the rise of "El

Movimiento" [Chicano political movement] associated with the Mexican American Youth Organizations [MAYO] and later La Raza Unida Party.

Barraza had intended to study mathematics, but an art course in her second semester convinced her to major in art. At Texas A&I, where she only studied for three semesters, Barraza met a score of Mexican American artists who identified with "El Movimiento" and believed that through their art they could help "la causa." Barraza's artist statement for the CARA exhibit included thoughts about growing up. She wrote: "Coming of age in a border-town community in Texas during the 1960s and early 1970s helped shape

my art."

Barraza wrote in her autobiographical essay that her years at the Kingsville campus were exciting, "with the Chicano movement, the women's movement, peace movement protests against the Vietnam War, and other movements for social, political, and economic change." Chicano artists Amado Pena, Cesar Martinez, and Jose Rivera were among the Kingsville students involved in "El Movimiento" in the mid 1960s. They remained in contact with students like Barraza and Carmen Lomas Garza who attended A&I in the late 1960s and early 1970s.

With the intent of pursuing a bachelor of fine arts degree, Barraza transferred to the University of Texas at Austin. In the early 1970s she was one of few Chicana

students in UT Austin's art department. The art department faculty included renowned art scholars Linda Schele and Jacinto Quirarte. She also took classes in the newly minted Mexican American Studies program.

Barraza gave careful thought to her artistic approach and philosophy. She wrote: "I am interested in borders as regions of appropriation. I appropriated pre-Columbian symbols and myths in historical and contemporary symbols as mechanisms for resistance to oppression and assimilation." [CARA Catalogue]

Barraza currently lives in a



Santa Barraza. **La Malinche.**

community once populated by the Karankawas and takes pride in her Indian heritage: her great great grandmother was Karankawa by the name of Cuca Giza. Barraza writes that "I live in South Texas because I feel I am in my element of culture and environment. The land feeds me physically and spiritually."

As a tribute to her indigenous roots, she includes in many of her works the earth plants such as agave, maguey, corn, and mesquite trees which provided food, clothing, and shelter for the first people of the Americas.

As a Chicano feminist and cultural interpreter, many of her works included in her book, Santa Barraza: Artist of The Borderlands, draw

upon historical figures such as La Virgin Guadalupe, La Malinche, and La Llorona. Her more modern visual presentations include labor leader Emma Tennayuca, singers Selena and Lydia Mendoza, curandero [faith healer] Don Pedro Jaramillo, and the Soldaderas of the Mexican Revolution.

Barraza recently retired and remains committed to her art. She continues to exhibit and enjoys public presentations about her art and borderland subjects. She has also opened an art Gallery in the downtown center of Kingsville to show Latino art and to continue her commitment to promoting images of cultural interpretations and affirmation.

SA All-Stars donará juguetes a niños de Coahuila

Por Franco

Ha pesar de los malos tiempos por lo qué está pasando en el sur de Texas y norte del estado de Coahuila, México.

Integrantes del equipo embajadores San Antonio All-Stars, por una temporada más de los festejos navideños este fin de semana visitarán la ciudad fronteriza de Piedras



Negras y posteriormente la carbonífera ciudad de Palau, dónde entregarán donaciones de juguetes, rifas de televisores y mini bicicletas.

Los buenos amigos y beisbolistas Antonio Ramírez apodado "El Morris", nativo de Palau, Johnny López, oriundo de Sabinas, en coordinación con Ángel Adrián Ramírez (sin parentesco con El Morris), lanzador izquierdo quien jugó 13 temporadas en Liga Mexicana triple A, con los clubes Acereros de Monclova, Pericos de Puebla, Rieleros de Aguascalientes, Tijuana

Campeche y Tabasco (de acuerdo a su foja). Así como en Liga Abierta dominical Potranco donde militó con el equipo Marineros (de El Morris Ramírez y

Johnny López), primero visitarán Piedras Negras dónde entregarán donaciones de juguetes y a la vez convivirán a distancia social con pequeños y encargados de "El Hogar del Niño" (Casa Hogar "Paz y Amor").

Los benevolentes embajadores luego se trasladarán a la ciudad de Palau, donde también convivirán con niños menos afortunados y sus acompañantes, para ser beneficiados con la obtención de juguetes.

A la vez sé estarán rifando 4 televisores y 2 mini bicicletas.

Años pasados Morris y Johnny bajo la dirección del mánager Rodrigo "Lolo" Rodríguez, sostuvieron partidos de béisbol de gran calidad contra selecciones de Piedras Negras con Adrian Ramírez como manejador y coordinador. Así como selecciones de Palau. Con resultados positivos sin importar la pizarra.

El Morris Ramírez, en la pasada temporada jugó con el club Morelos de la Liga Norte del estado de Coahuila, y posteriormente en Liga Abierta dominical Colt 45 jugó la segunda base con Águilas de Veracruz que ayudó a ser por primera ocasión campeón en ese legendario circuito. Johnny

López, se encuentra activo jugando para el pentacampeón Piratas de Sabinas en Colt 45, además con el club Cachorros de Nava que va invicto 7-0 en Liga Potranco Invernal 2020. Lamentablemente con el club Potros de Potranco no logró llegar a la final del playoff tras ser eliminados por Charros Potosinos, sin embargo logró despedirse conectando profundo batazo por la pradera

izquierda y luego anotar pará darle esperanzas del cierre y cambiar la pizarra. En las fotos aparecen Juan Serrano lanzador cubano quién participó el año pasado en los donativos. El Morris Ramírez con el timonel internacional Rodrigo "Lolo" Rodríguez, haciendo entrega de juguetes. Johnny López, repartió regalos en la pasada fiesta navideña. (Fotos cortesía).



Women's Health Services

Providing a Full Range of Services for Women of All Ages



Free Pregnancy Testing • Prenatal Care & Education

Menopause Treatment

Family Planning • Well Woman Check-Ups

CentroMed

Schedule an Appointment Today!

Call 210-922-7000

Accepting Medicaid, CHIP and most Private Insurances.
Hablamos Español.

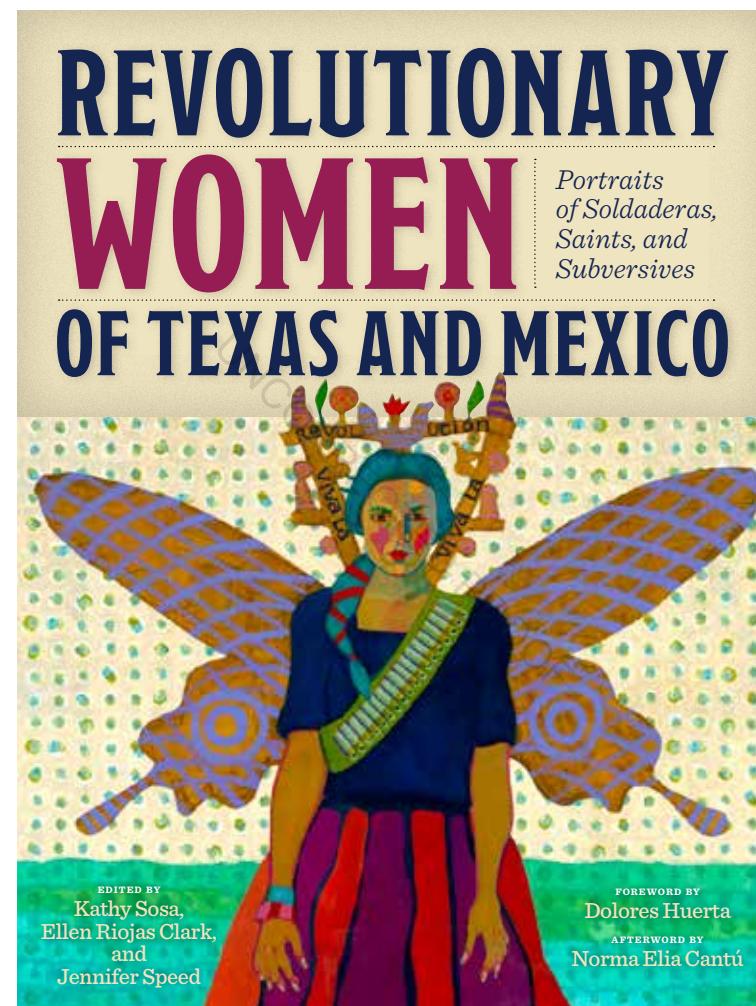
Revolutionary Women of Texas and Mexico

New Book Highlights Portraits of Eighteen Soldaderas, Saints, and Subversives

By Burgin Streetman

Much ink has been spilled over the men of the Mexican Revolution, but far less has been written about its women. Kathy Sosa, Ellen Riojas Clark, and Jennifer Speed set out to right this wrong in Revolutionary Women of Texas and Mexico, which celebrates the women of early Texas and Mexico who refused to walk a traditional path.

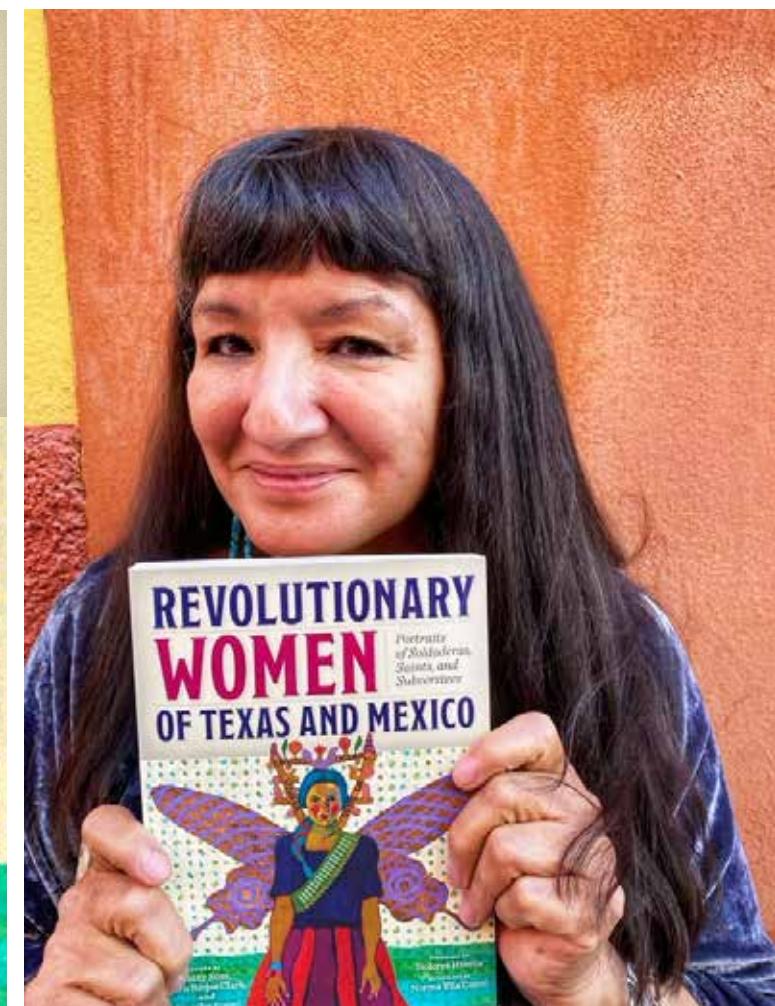
The anthology embraces an expansive definition of the word revolutionary by looking at female role models and subversives from the last century and who stood up for their visions and ideals and continue to stand for them today. Eighteen portraits provide readers with a glimpse into each figure's life and place in history. At the heart of the portraits are the women of the Mexican Revolution (1910–1920)—like the soldaderas who shadowed the Mexican armies, tasked with caring for and treating the wounded troops. Filling in the gaps are iconic godmothers like the Virgin of Guadalupe and La Malinche, whose stories are seamlessly woven into the collective history of Texas



and Mexico. Portraits of artists Frida Kahlo and Nahui Olin and activists Emma Tenayuca and Genoveva Morales take readers from postrevolutionary Mexico into the present.

Each portrait includes a biography, an original pen-and-ink illustration, and a historical or literary piece by

a contemporary writer who was inspired by their subject's legacy. Sandra Cisneros, Laura Esquivel, Carmen Tafolla, and others bring their experience to bear in their pieces, and Jennifer Speed's introduction contextualizes each woman in her cultural-historical moment. A foreword by civil rights activist



Dolores Huerta and an afterword by scholar Norma Elia Cantú bookend this powerful celebration of women who revolutionized their worlds. Contributors include: Elaine Ayala, Norma Elia Cantú, Sandra Cisneros, Ellen Riojas Clark, Virgilio P. Elizondo, Laura Esquivel, Lewis F. Fisher, Alicia Gaspar de

Alba, Linda Hudson, Dolores Huerta, Hilary Klein, Amalia Mesa Bains, Cynthia Orozco, Elena Poniatowska, Cristina Devereaux Ramírez, Lionel Sosa, Jennifer Speed, Carmen Tafolla, Teresa Van Hoy. The book is available for purchase now at www.tupress.org

Need Health Insurance? We Can Help!

Open Enrollment: Nov. 1 - Dec. 15

Schedule an Appointment Today, Online or by Phone:

EnrollISA.com | 210-977-7997



SATX Inner City Development Honors Volunteers with Housing Resources and More

By Yvette Tello

La Prensa Texas had the honor of speaking with Richard Montez, Chairperson of SATX Inner City Development. He recently was given the Coors Light Lideres Award which is meant to highlight the work that emerging Latino leaders are doing across the United States. He also works for Hispanic Association of Colleges and Universities as director of member services.

SATX Inner City Development is a nonprofit, community based organization that responds to emergency, educational, and recreational needs of the neighborhood on the near Westside of San Antonio in the vicinity of

the Alazan-Apache Public Housing Project. It has been operating in the economically poorest area of Bexar County since 1968. The mission of the organization is to lift the dignity of individuals going through hardships. This is done by providing critical, supportive, basic life services and inspiring persons to participate in the betterment of their neighborhood through volunteerism. With the exception of one part-time administrative assistant, the organization is run by all-volunteer staff and administration.

“People have been very generous this year. Donations have been pouring in this year and it says a lot

about San Antonio,” says Montez. He believes people realize that the Latino community have been hit so hard by COVID. In the inner-city, we have so many working in the service industry; bar restaurants, and hotels. We have definitely seen a utilization of our services like we have never seen before.”

Inner City receives its financial support mainly through the generosity of individual donations. Volunteers are needed to coach teams, supervise youth programs, stock the food pantry, provide social services counseling, organize fund-raising activities and even to maintain the grounds and facilities. For those look-



ing for a more intensive volunteer experience, Inner City has a select number of rooms available at the adjacent volunteer house. This experience is intended for those ready to commit a significant portion of their time to service with the vol-

unteer staff at Inner City. The organization provides room and board in exchange for 15 hours of weekly volunteer service at the organization. If you would like to become involved, contact the staff at Inner City at 210-224-7239 or innercitydev@yahoo.com

Home Loans Happen at Texas Community Bank

If you are buying or refinancing a new home, a second home or a retirement home, Texas Community Bank has a mortgage product for you! We also offer home improvement and home equity loans.

For information regarding our home mortgage products, please contact one of our Mortgage Department representatives at (956) 722-8333 or visit our website at www.tx-communitybank.com to send us an information request.



LAREDO · SAN ANTONIO · SOMERSET · MCALLEN · BROWNSVILLE · DEL RIO · AUSTIN

WWW.TX-COMMUNITYBANK.COM

Member FDIC / Member Vision Bancshares, Inc.

Capacítate^{SA}

Si COVID-19 impactó su trabajo, no se pierda la oportunidad de volver a trabajar. La ciudad de San Antonio y sus socios comerciales se han asociado para brindarle capacitación inmediata para trabajos en demanda y servicios de apoyo, como cuidado infantil. ¡Puede ganar mientras aprende!



 City of San Antonio
Recovery & Resiliency
Conquering Today's Challenges For A Stronger Tomorrow

¡CONTÁCTENOS AHORA!
CIUDAD DE SAN ANTONIO
3-1-1
covid19.sanantonio.gov/train-for-jobs-sa



El “Tour de Casas Extrañas” de Texas llegará a San Antonio en 2021

Por Kristen O'Brien

El Weird Homes Tour se complace en anunciar que su primera gira por San Antonio llegará a fines de 2021. Comenzó en Austin en 2014, la gira ha crecido para incluir Houston, Nueva Orleans, Detroit, Portland y ahora San Antonio. The Weird Homes Tour planea entretenir, revitalizar y abrir los ojos a las artes y artistas únicos de San Antonio. El Tour busca encontrar ocho casas extravagantes, originales y creativas para exhibir el próximo año. Y cada hogar se emparejará con anfitriones dinámicos, idealmente los propietarios, para guiar a los visitantes a través de cada vivienda, compartiendo las historias y sus pasiones por el diseño, la decoración y las colecciones únicas de sus hogares.



la visión y la curiosidad de mostrar los lugares que hacen que Austin sea divertido, irreverente y extraño, y de dar a los habitantes de Austin un vistazo a estas auténticas viviendas, muchas de las cuales albergan a artistas, artistas y creativos locales.

Ahora la gira se realiza en varias ciudades de todo el país y con COVID19, han dado el giro a las visitas virtuales. Y con cada gira por el país, los empresarios colaboran con organizaciones sin fines de lucro locales para retribuir a cada comunidad. De hecho, han invertido más de \$ 17k a lo largo de los años.

“San Antonio es una de las joyas culturales de Texas”, dijo el cofundador y director ejecutivo David J. Neff. “Sabemos que encontraremos una comunidad vibrante de propietarios de viviendas, artistas de performance y coleccionistas en San Antonio, y estamos ansiosos por destacarlos. San Antonio ciertamente ofrecerá algunas alternativas bienvenidas al traslape y los fregaderos agrícolas.”

Para hacer frente a los desafíos de 2020, los Neff han girado para ofrecer recorridos virtuales a hogares en YouTube y Atlas Obscura, además de versiones virtuales de sus populares recorridos por toda la ciudad. El Tour continúa

ganando premios y reconocimientos nacionales, recientemente ganando el Premio a la iniciativa creativa Anne Durrum Robinson.

Para obtener una lista completa de otras visitas virtuales próximas, visite el Sitio de Weird Homes Tour.

Para obtener más información y recomendar una casa “extraña” en San Antonio, visite <https://www.weirdhomestour.com/submit/>

The Weird Homes Tour es una puesta en marcha de impacto social, creada por un equipo de veteranos de eventos que se ocupa de nuestra gente, nuestro planeta y obtiene ganancias. Fundada en 2014, la organización realizó la primera gira en Austin ese mismo año. Las ganancias se devuelven a nuestras comunidades mediante la inversión en organizaciones sin fines de lucro inteligentes y bien administradas y otras empresas de impacto social. Weird Homes Tour promete valorar lo que hace que todas las ciudades creativas en los recorridos sean grandiosas, que existen para compartir la historia de la cultura pasada, presente y futura de Austin, así como para preservar y proteger las artes y los artistas en esta gran ciudad y todas las ciudades en nuestros tours.



Give. Donate. Spread the Word.

Since 1986, we have proudly and passionately served Bexar County's low-income and homeless population with dental care services.

“For the first time in my life, I felt a healthcare provider really cared about me. After receiving dentures from the Clinic, I felt my confidence and dignity return.”

Mary Lou, Patient



sanantoniochristiandental.org

90 DÍAS GARANTÍA EN MOTOR Y TRANSMISIÓN

*EN VEHÍCULOS CALIFICADOS



Oferta válida con anuncio hasta 1/31/21

COMPRA AHORA

UPCOMING PROGRAMS

**DEC
17**

THURSDAY, DECEMBER 17, 2020 - NOON CST
Post-Election Lunch and Learn
Dr. Cecilia Balli, Culture Concepts
Michelle Tremillo, Texas Organizing Project
Dr. Stephen Pitti, Yale University

**JAN
21**

THURSDAY, JANUARY 21, 2020 - 6PM CST
Ending Violence Against Mexican American
Communities - DreamWeek Event



MEXICAN AMERICAN
CIVIL RIGHTS INSTITUTE

All programs are FREE & streamed at
www.facebook.com/MACRI.national/live



Solar Assistance Program

Big Sun Solar Assistance helps income-qualifying CPS Energy customers lower their electric bills. You will own solar panels and see savings for 25 years! Rent or don't have a solar-friendly rooftop? No Problem.

**EXCLUSIVE OPPORTUNITY
FROM LA PRENSA TEXAS
LIMITED TO FIRST 35
APPROVED PARTICIPANTS**



Income Qualifications

Family Size	Gross Monthly Income is Less Than
-------------	--------------------------------------

1	\$2,083
2	\$2,819
3	\$3,556
4	\$4,293
5	\$5,029
6	\$5,766
7	\$6,503
8	\$7,239

- Only \$28 payment per Month
- No Credit or Bad Credit = Approved!
- Renter or Buyers Eligible & You OWN Panels
- Se Habla Español
- For More Information Call 210-686-0600 or visit BigSun.cpsenergy.com/SolarAssistance

APPLY TODAY!

Red Sox doblegó a Sultanes de Monterrey Águilas de Veracruz ganó el clásico Colt 45

Por Sendero Deportivo

Directivos, jugadores y seguidores se la pasaron felices al retorno de las acciones beisbolera en la región de El Álamo.

Bajó un clima adecuado para el rey de los deportes Liga Veteranos de Potranco Baseball League, estos fueron los siguientes resultados.

Red Sox doblegó a Sultanes de Monterrey con pizarra de 11-6 carreras con victoria para el lanzador estelar Hilario Álvarez y derrota para Juan Pedro Reza.

Por Red Sox del timonel Pe-

dro Espinoza el coach y jugador Catarino Obregón, balearon en la ofensiva Amado Razura (líder de bateo) quién dio de 4-3 con tres dobles y 3 carreras impulsadas, seguido por Ricardo Vázquez con 5-3 y 3 carreras remolcadas mediante doblete con bases llenas y un total de 6 Rbi's.

Por Sultanes de acuerdo al coach Ruperto Ortega (cubrió al mánager Gabriel Ruiz y al coach Pimpollo García), los mejores bateadores fueron Reza qué dio 3-1, descendió al segundo lugar de la tabla de

mejores bateadores. El receptor Jesús Ramírez conectó de 4-3 con par de extra bases. Manuel Rabago (El Rojo) de 3-2. “Sé quedaron 6 corredores en bases y ello fue aprovechado por Red Sox”, dijo Ortega.

“Red Sox va bien y solo espero cerrar con éxito la tercera vuelta”, afirmó Espinoza.

Cachorros de Nava siguió invicto al ganar su séptimo partido ante Missions SA con pizarra de 10-7. René Rodríguez de Cachorros se agenció su quinto triunfo de la

temporada para seguir de líder. De acuerdo al coach Benito Martínez, Nava vino de cierre para mantenerlo invicto. La derrota fue para el mánager y lanzador Mike Tobhan.

Rol de juegos sábado 12 de diciembre. Estadio Potranco. 11 a.m. Sultanes vs. Cachorros. 2 p.m. Red Sox vs. Missions SA.

En la categoría Masters 50 and over. El combinado visitante fronterizo Tecos-Tigres dr de Laredo derrotó a los Atléticos con pizarra de 10-6. Astros del scout y mánager Frank Torres y los coaches-jugadores Catarino Obregón (receptor) y Pedro Espinoza (campo corto), derrotó al duro rival Rangers de Benito Martínez y Rábano Becerra, con pizarra de 11-8 la victoria se la anotó el serpentinero derecho Luis Sánchez (el otro biónico).

En el playoff de Liga Abierta dominical Independiente de Adalberto Campos, Harper y Rieleros empataron su serie 1-1. Harper se impuso 14-8 carreras.

Los Potros del artista Eloy Rocha fueron eliminados por Charros Potosinos que ganaron el segundo partido de la serie 11-4. Potros fue dirigido por El Rojo Rabago que hizo buen trabajo. Los Charros

bajo el timón de Saúl Puente y del coach y jugador Fausto Cortinas, ahora descansaran hasta tener rival para el campeonato entre el ganador de Harper y Rieleros.

En el clásico dominical mañanero entre los líderes Águilas de Veracruz y los Indianos de Nava, fue ganado por los aguiluchos de Luis Cerros y el coach Manuel Limón (la Liebre) con pizarra de 4-1. Los directivos de Nava, Juan Martínez (Pachin) y Rudy Barrientz, vivieron sus aspiraciones de ganar, tras presenciar cuadrangular del portorriqueño Víctor Mercedes “el Caminante” quién puso la pelota en la fase del pizarrón electrónico (cuadrangular solitario).

El lanzador derecho cubano Juan Serrano se anotó el triunfo con salvamento para Tony González.

Veracruz es el líder de Colt 45 que administra Jaime Guerrero. En las fotos aparecen: red Sox con su líder de bateo Amado Razura (sosteniendo el bate). Rangers, Astros. René Rodríguez, de Cachorros qué puso marca de 5-0. Víctor Mercedes “el Caminante” en foto contra Highsox. Mercedes, se fue de vacaciones tras pegar jonrón solitario contra la pizarra de Colt 45. (Fotos por Franco).



Uresti Extiende La Cancelación De Las Ventas De Ejecución Hipotecaria de Impuestos a la Propiedad En Mora Hasta Febrero

Por Lisa Anderson

Tasador de impuestos del condado de Bexar, recaudador de impuestos, Albert Uresti ha ordenado que todas las ventas de ejecución hipotecaria de impuestos a la propiedad en mora en el condado de Bexar continúen canceladas hasta febrero de 2021.

“A la luz del daño que la pandemia ha causado a los ciudadanos del condado de Bexar, he ordenado que las ventas de ejecuciones hipotecarias de impuestos a la propiedad en mora en el condado de Bexar continúen canceladas hasta febrero de 2021. Esta cancelación está en línea con nuestra misión en el impuesto del condado de

Bexar Oficina del Tasador-Recaudador para ‘¡Ayudar a mantener a las familias en sus hogares!’ El bienestar de nuestros ciudadanos es importante para nosotros y queremos ayudar en todo lo que podamos”, dijo Albert Uresti, Asesor-Recaudador de Impuestos del Condado de Bexar.

En febrero, solo se pondrán a la venta propiedades que no sean viviendas familiares. La Oficina del Tasador-Recaudador de Impuestos está ansiosa por trabajar con los contribuyentes que están atrasados en sus impuestos a la propiedad. Se recuerda a los contribuyentes que hay varios planes de pago de impuestos a la propiedad

disponibles para ayudarlos a no volverse morosos.

Además, se planifica una reventa fiscal de propiedades liquidadas para marzo de 2021. La reventa fiscal dará a los compradores la oportunidad de comprar propiedades que fueron ejecutadas anteriormente pero que no recibieron ninguna oferta. El Código de Impuestos a la Propiedad de Texas permite que estas propiedades se vendan por menos del monto del fallo. Hasta que se revendan, las propiedades están exentas de impuestos adicionales. Este proceso de reventa es un esfuerzo para recuperar estas propiedades en la lista de impuestos.



Need Health Insurance? Hurry! Time's Running Out.

Open Enrollment Ends December 15th

Schedule an Appointment for Free Assistance
by calling **210-977-7997**



Or Apply Online at Healthcare.gov

CentroMed

Sponsored by

Methodist Healthcare
Ministries
OF SOUTH TEXAS, INC.
Serving Humanity to Honor God

enrollUSA
get Bexar
covered.

SAMA Presenta un Enlace de Cortesía para ver Seasons of Art-A SAMA Celebration

Por Erica Benken

Este mes, el Museo de Arte de San Antonio realizó su primera recaudación de fondos virtual, "Seasons of Art - A SAMA Celebration", que contó con una hermosa presentación transmitida en vivo por varios artistas del área.

Los artistas se inspiraron en las 4 temporadas y las obras de arte de la colección:

- Primavera: Ofrendas musicales String Quartet interpreta canciones populares chinas de Zhou Long

- Verano: Una actuación del mariachi Trio San Antonio

- Otoño: Andrea "Vocab" Sanderson (@vocabulous) interpreta una pieza original acompañada por la bailaora Tamara Adira y el guitarrista Randy Cordero

- Invierno: The Ballet Conservatory of South Texas Senior Company (@balletconservatoryotsx) interpreta "Waltz of the Snowflakes" de The Nutcracker Suite

BONUS: The Chamber Ensemble from San

Antonio Youth Chorale (@sa_youth_chorale) canta "Auld Lang Syne"

Como regalo para la comunidad de San Antonio en esta temporada navideña, SAMA ha puesto la presentación virtual a disposición del público para que la vea gratis, con una donación sugerida. La actuación se puede ver en YouTube (<https://youtu.be/ehJTMHW-PAlI>).

Además, SAMA ha abierto su sorteo al público. Los interesados pueden comprar boletos

de rifa desde \$ 25 por un boleto o \$ 100 por cinco boletos de rifa. Los premios incluyen:

Premio uno: una cena exclusiva para ocho en el museo atendida por Tre Trattoria

Premio dos: una estadía de una noche en el Hotel Emma y una cena para dos en la cena

Premio tres: una impresión de Vincent Valdez de edición limitada autografiada de ex Spurs el jugador Manu Ginobili y cuatro boletos de los Spurs en la cancha (fecha por determinar)

Premio Cuatro: Una espectacular pieza de plata mexicana antigua de la tienda SAMA

Para comprar boletos, los interesados pueden visitar samuseum.org/seasonsofart. Los ganadores de la rifa se anunciarán el 17 de diciembre de 2020.

Todas las ganancias beneficiarán a SAMA, lo que permitirá que el museo continúe brindando experiencias extraordinarias con el arte, digitalmente y en persona, a la comunidad de San Antonio.

SCENTCEUTICALSBYJANORTIZ.SCENTSY.US

*Scentsy w/ Jan Ortiz
Follow me via fb & insta
@ waxinthecity*

210-800-2154

SCENTSY INDEPENDENT CONSULTANT

Ladies Night

20% off

On any service every Wednesday
Bridal and Quinceanera Special
\$100 Hair & Makeup
\$150 Hair & Makeup & Nails & Toes
BY APPOINTMENT ONLY

Estilo
Hair and Nail Salon
423 W. Mitchell Ste 101 78204
210.233.0990

NON-PROFIT HIGHLIGHT

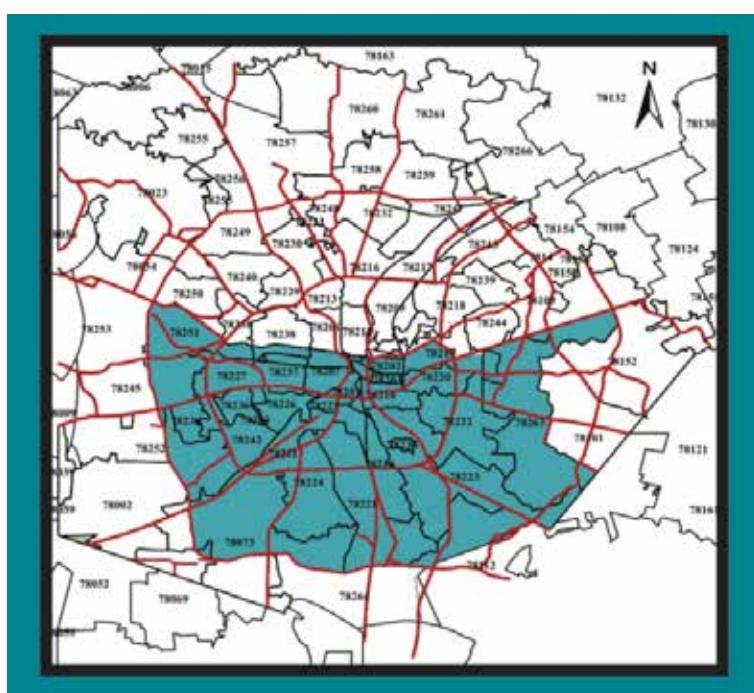
Ride Connect Texas Hosts Senior Food Distribution and Holiday Zoom Presentation this Week

Provided by Ramon Chapa Jr.

Southside senior support organization, Ride Connect Texas, will host a zoom presentation called "Older People and the Holiday Blues," this Thursday December 17, 2020 at 4:30 p.m. Sponsored by Devoted Health, the zoom course will focus on how families can be more supportive of our elders during this very nostalgic time.

The organization hosts frequent zoom sessions that discuss support topics like, "Taking the Keys Away and Other Difficult Conversations,"; "Top 10 Medicare Scams,"; and educational "Around the World Lectures." Register in advance to learn ways for older people--and all people--to deal with the holiday blues. Register at zoom.us/webinar/register/WN_jOuJkEEsRuip-WoLfxKetKA or send email to support@rideconnecttexas.org. After registering, you will receive a confirmation email containing information about joining.

The Holiday Giving Senior Food Distribution will be hosted this weekend, Saturday, December 19th at the Pica Pica Plaza Parking Lot from 10:00 AM - 12:30 PM. Located at 910 SE Military Drive, families should register for the pick up by calling Ride Connect Texas at (210) 558-0007 or emailing debi@rideconnecttexas.org.



Requirements:

- * Must be 60 years or older
- * 1 bag of food per car.
- * Registration required

Ride Connect Texas will close at noon, Wednesday, December 23. Phones will be answered 9 a.m. to noon, Monday through Wednesday, 12/28 to 12/30 to schedule a ride. If no one answers at 210-558-0007, please leave a message. Regular ride times will resume beginning January 4, 2021.



Ride Connect Texas
Opening More Than Car Doors

Ride Connect Texas is a 501 (c) (3) that provides transportation to seniors and people with disabilities to medical appointments, grocery stores, and more.

Mission

To promote independence, preserve dignity, and enhance the quality of life of older adults, people with disabilities and their caregivers by coordinating and providing transportation services.

Vision

Ride Connect Texas is dedicated to older adults, people with disabilities, and those who care for them, working to ensure all have transportation to resources and services needed to maintain independence, promote healthy aging, and live a good quality life.

Ride Connect Texas is a part of the PRESA Transportation Coalition. The RCT Bus runs 5 days a week and rides are available to anywhere in Bexar County.

Call (210) 532-5295 to schedule a ride.

To ensure the safety of Ride Connect Texas volunteers and clients during COVID-19, only essential rides are available. If you need a ride to healthcare or groceries, please call 210-558-0007

9 a.m. to noon

Monday-Thursday

<https://rideconnecttexas.org/>
517 SW Military Dr, San Antonio, TX 78221
(210) 558-0007



MÁS QUE UN ENFERMERO

Un líder en la primera línea ante COVID.

LO EXTRAORDINARIO DE CADA DÍA

Por preparar a nuestra unidad de COVID-19 contra la pandemia, Ron Estrella es más que un director ejecutivo de enfermería. Es un líder excepcional que inspira a su equipo a ofrecer una atención extraordinaria a nuestros pacientes más delicados, con empatía, habilidad y dedicación.



**University
Health**

ThinkingBeyond.net

Estudio: Las Organizaciones Locales Sin Fines de Lucro Contribuyen con \$ 6 Millones a la Economía Local

Por Cary Corbin

COVID-19 ha dado un golpe doble a las organizaciones sin fines de lucro de la ciudad. A las organizaciones sin fines de lucro que sirven a la comunidad se les pide simultáneamente que aumenten drásticamente la ayuda para las personas a las que sirven, así como que brinden servicios de formas nuevas y más seguras, mientras experimentan una pérdida significativa de ingresos con eventos de recaudación de fondos cancelados, menos voluntarios y cambios drásticos modelos de dotación de personal.

A través de esta lente, el primer estudio de su tipo sobre el impacto económico de las organizaciones sin fines de lucro en el área de San Antonio subraya el papel fundamental que desempeñan las organizaciones sin fines de lucro como motor económico de la región, además de su liderazgo para abordar las necesidades de la comunidad. El Estudio de impacto económico para organizaciones sin fines de lucro es financiado por la Fundación del Área de San

Antonio y desarrollado conjuntamente con la Cámara de Comercio de San Antonio, la Asociación de Servicios Familiares, el Consejo sin fines de lucro y United Way de San Antonio y el condado de Bexar.

Como el examen más completo jamás realizado de la industria sin fines de lucro de nuestra región, tiene la intención de establecer una línea de base para medir el impacto de las organizaciones sin fines de lucro en el condado de Bexar. Los investigadores principales de este estudio, el Dr. Richard Butler y la Dra. Mary Stefl de Trinity University, se han asociado con la cámara de comercio durante más de veinte años para producir estudios similares para otras industrias de la región.

"Las organizaciones sin fines de lucro son el corazón de la comunidad, mejorando la calidad de vida en nuestra área, pero a menudo se pasan por alto por el papel central que desempeñan en nuestra economía", dijo Marjie French, directora ejecutiva de la Fundación del Área de San Anto-

nio. "Están hombro con hombro con otras industrias y contribuyen a la fortaleza económica de sus comunidades a nivel local, estatal y nacional".

El estudio encontró que las organizaciones sin fines de lucro son una de las industrias más grandes de la región, con ingresos y gastos anuales de \$ 6 mil millones. Las organizaciones sin fines de lucro emplean a casi 68,000 habitantes de San Antonio, o aproximadamente el 7 por ciento de la fuerza laboral, pagándoles \$ 2.5 mil millones por año. Si bien las organizaciones benéficas de la ciudad son de amplio alcance, y se centran en todo, desde las artes hasta la recreación y los deportes, aproximadamente el 60 por ciento se encuentra en los sectores de servicios humanos, mejora comunitaria y educación.

"Las cifras son significativas e innegables: las organizaciones sin fines de lucro son actores importantes como empleadores y socios en la mejora de la calidad de vida en nuestra región", dijo Richard Perez, presidente y director ejecu-

tivo de la Cámara de Comercio de San Antonio. "El

empleo en organizaciones sin fines de lucro en todo Texas creció 29 por ciento entre 2007 y 2017. La mayoría de las organizaciones sin fines de lucro en el condado de Bexar son pequeñas, y casi el 80 por ciento emplea a menos de 10 miembros del personal. Sin embargo, más de dos docenas de organizaciones sin fines de lucro en el área emplean a más de 500 personas, principalmente en los sectores de educación y salud.

Más de la mitad de las organizaciones sin fines de lucro del condado de Bexar tienen ingresos anuales de menos de \$ 250,000, mientras que los ingresos de 99 organizaciones sin fines de lucro del condado de Bexar superan los \$ 10 millones. Diez grandes organizaciones generan ingresos de más de \$ 10 millones.

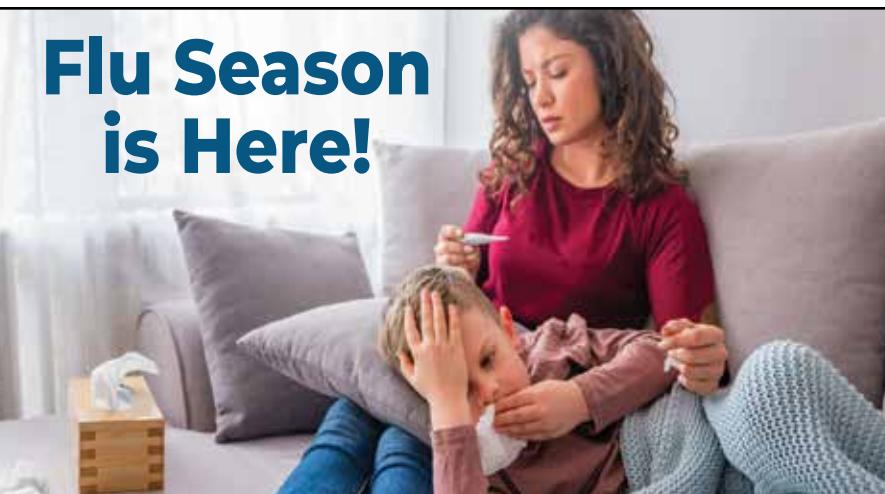
"Este estudio muestra que las organizaciones sin fines de lucro son una fuerza poderosa en la economía de San Antonio y nos ayuda a comprender que al apoyarlas, estamos apoyando la capa-

cidad de recuperación de nuestra comunidad", dijo French. "Esperamos que este sea solo un punto de partida que nos brinde la oportunidad de realizar un seguimiento del importante papel que desempeñarán las organizaciones sin fines de lucro en nuestra recuperación".

The Area Foundation apoya a organizaciones sin fines de lucro en Bexar y los condados circundantes a través de subvenciones de los fondos caritativos que administra en nombre de los donantes. The Area Foundation también fortalece a las organizaciones sin fines de lucro a través de una variedad de servicios, que incluyen desarrollo profesional, programas de supervisión y administración, espacio para reuniones y capacitación, una biblioteca de recursos, programas de liderazgo ejecutivo y otros recursos.

Para obtener más información sobre el estudio, visite www.saa-fdn.org o llame al (210) 225-2243.

Flu Season is Here!



Be Ready. We Can Help!

Flu Shots Available Now!

CentroMed

210-922-7000

SA PEDIATRICS

210-223-3543

Accepting Medicaid, CHIP, Medicare & most private insurances. Hablamos Español.

Call for an Appointment Today!

Need Health Insurance?

Now's The Time!

**Open Enrollment:
November 1st - December 15th**

**We Can Help!
Schedule an Appointment Today:**



Online:
EnrollSA.com



By Phone:
210-977-7997

CentroMed

Sponsored by

Methodist
Healthcare
Ministries
OF SOUTH TEXAS, INC.
"Serving Humanity to Honor God."

enrollUSA
get Bexar covered.

Xavier Becerra, Primer Latino Nominado para Dirigir Salud y Servicios Humanos

Por Daniela Campos Lopez

El presidente electo Joe Biden ha nominado a Xavier Becerra como Secretario de Salud y Servicios Humanos (HHS por sus siglas en inglés), un campeón del clima que, de ser confirmado, sería el primer latino en liderar el departamento. El anuncio de Biden subraya su intención de gobernar como un presidente climático que pone a la ciencia y a los expertos a cargo de la elaboración de políticas.

Existe una conexión innegable entre la crisis climática y la salud pública. La nominación de Becerra muestra el compromiso de Biden con la justicia ambiental, la salud pública y cómo la acción climática debe ser una función central del papel del HHS.

El virus del COVID-19 afectó a las comunidades de color de manera desproporcionada, dejando una imagen clara de cómo las disparidades ambientales han afectado a las comunidades de color. Uno de cada dos latinos vive en las ciudades más contaminadas con ozono del país. Y tienen un 165% más de probabilidades de vivir en condados con niveles de contaminación no saludables.

En todo Estados Unidos, los niños latinos, afroamericanos, morenos e indígenas mueren a tasas más altas. Un nuevo informe de la CDC encontró que los niños de color representaron el 78% de todas las muertes por COVID-19. Es por eso que la justicia ambiental es importante como política de salud pública.

El historial de Becerra conecta profundamente los problemas de salud y clima. Como voz latina líder en el Congreso, jugó un papel decisivo en la aprobación de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Pre-

cio (ACA por sus siglas en inglés) por la Cámara de Representantes de los Estados Unidos. Como fiscal general de California durante los últimos tres años, dirigió la defensa legal de la ACA en la Corte Suprema y encabezó más de 50 demandas contra las acciones anti ambientales de Trump.

Luis Gutiérrez, exrepresentante del Congreso para el 4º Distrito de Illinois, está disponible para entrevistas relacionadas la selección del equipo de salud de Biden y su posible impacto en la salud pública y el abordaje de la crisis climática.

Mientras cubre los nombramientos de Biden para su equipo de salud, quiero compartirle información sobre las implicaciones climáticas para la salud pública en las comunidades de color:

Los latinos son particularmente vulnerables a los efectos de la contaminación del aire por combustibles fósiles.

- Un informe de 2016 de la Asociación Médica Nacional Hispana encontró que "los hispanos tienen un 51 por ciento más de probabilidades de vivir en condados con niveles poco saludables de ozono que los blancos no hispanos".

- Más de uno de cada tres latinos (23 millones) vive en áreas que violan los estándares federales de contaminación por ozono, en comparación con uno de cada cuatro en general.
- 1,81 millones de latinos viven a menos de un kilómetro de las instalaciones de petróleo



WE PAY CASH FOR HOUSES

ALAMO
HOME BUYERS



AlamoHomeBuyers.com
210-414-4210

CALL US TODAY TO RECEIVE A
FREE QUOTE AND

\$10 OFF

JUST MENTION THIS AD

210-977-9977

INFO@SAAUTOGGLASS.NET



Call 311 for support and resources related to COVID-19 covid19.sanantonio.gov



DO IT FOR SA



¿QUÉ TENEMOS QUE HACER PARA CELEBRAR CON LA FAMILIA OTRA VEZ?

Hazlo por ti.

Hazlo por tu familia.

Hazlo por San Antonio.

**Llama al 311 para apoyo y
recursos durante el COVID-19**

covid19.sanantonio.gov #HazloporSA

